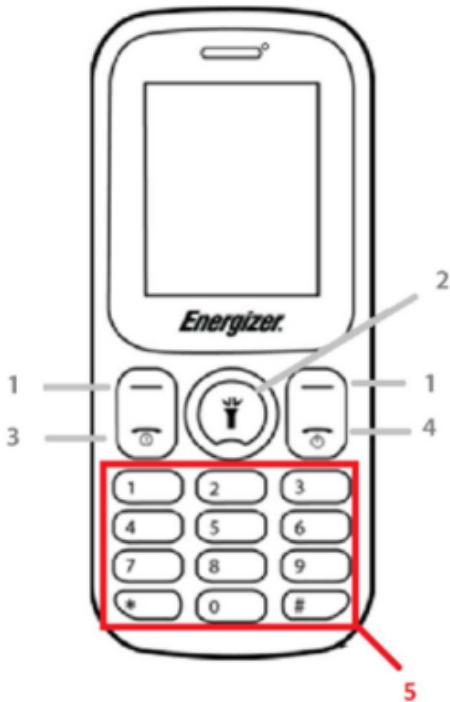


# Energizer®



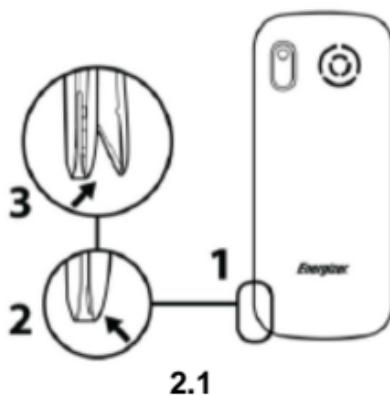
**ENERGY E10+**



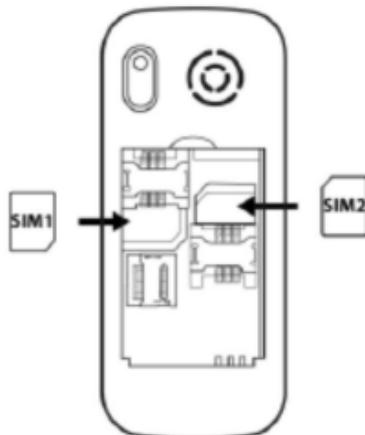
1.1



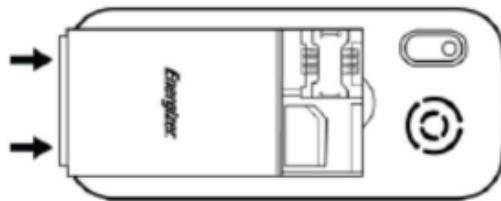
1.2



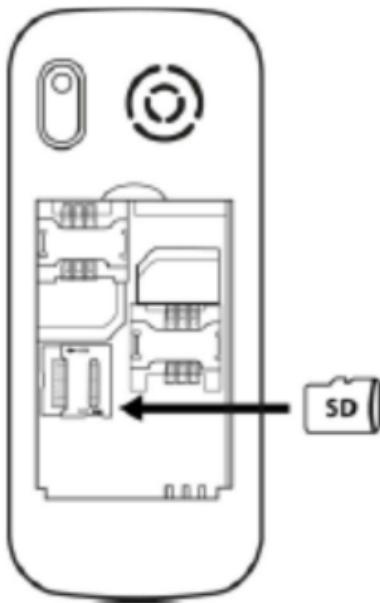
2.1



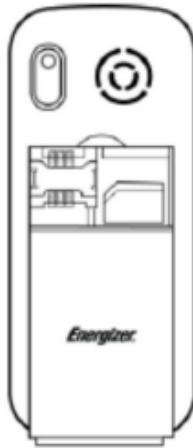
2.2



2.3



3.1



3.2

## ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ НОВЫМ ТЕЛЕФОНОМ

Изучите компоновку, клавиши, дисплей и обозначения на вашем мобильном телефоне.

### Клавиши

В следующей таблице представлены краткие описания клавиш телефона:

Поз.	Клавиша	Функция
1	<b>Функция</b>	Выполнить действие, указанное внизу экрана.
2	<b>Навигация</b>	В режиме ожидания доступны функции, определенные пользователем; в режиме меню – прокрутка пунктов меню.
3	<b>Снять трубку</b>	Откройте список последних звонков или позвоните по отображаемому номеру. Можно ответить на входящий звонок.
4	<b>Отбой</b>	Завершение звонка или отклонение входящего звонка. Удерживайте нажатой в течение 3 секунд для включения / выключения телефона.
5	<b>1.....0</b>	Ввод номеров, текста и (или) специальных символов.

## Экран

Информация об экране вашего мобильного телефона:

(см. п. 1.2 – стр. 2)

### Значки

Информация о значках, отображаемых в верхней части экрана и показывающих статус телефона:

Значок	Описание функции
	Текущий уровень сигнала сети. Чем больше полосок, тем сильнее сигнал.
	Статус батареи. Большее количество полосок означает более высокий заряд батареи.
	Непрочитанные SMS-сообщения.
	Установлен будильник.
	Активирована функция Bluetooth.
	Выбран профиль с режимом молчания.
	Выбран профиль с режимом совещания.
	Выбран профиль с режимом улицы.
	Подключена головная гарнитура.
	Индикатор роуминга.

## ПОДГОТОВКА ВАШЕГО МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

### Первоначальная настройка телефона

#### **Установите SIM-карту и батарею**

При подписании договора на услуги сотовой связи вы получите карту модуля идентификации абонента (SIM-карту), которая содержит такие сведения об абоненте как персональный идентификационный номер (PIN) и выборочные услуги.

Для установки SIM-карты и батареи,

1. Снимите крышку батарейного отсека.

(см. п. 2.1 – стр. 3)

2. Вставьте SIM-карту.

Ваш телефон оснащён 2 гнёздами для SIM-карт, что позволяет использовать 2 SIM-карты и переключаться между ними.

(см. п. 2.2 – стр. 3)

- Вставьте SIM-карту в телефон, при этом её контакты золотистого цвета должны быть снизу.
- Без вставки SIM-карты вы можете использовать несетевые функции телефона и некоторые меню.

3. Вставьте батарею.

(см. п. 2.3 – стр. 3)

4. Установите крышку батарейного отсека на место.

### **Вставка карты памяти (необязательно)**

Для хранения дополнительных мультимедийных файлов необходимо вставить карту памяти.

- Форматирование карты памяти на компьютере может привести к её несовместимости с вашим телефоном. Форматируйте карту памяти только в телефоне.

1. Снимите крышку батарейного отсека.

(см. п. 3.1 – стр. 4)

2. Вставьте носитель памяти, сторона с маркировкой должна быть сверху.

(см. п. 3.2 – стр. 4)

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАЗОВЫХ ФУНКЦИЙ**

Информация о способах выполнения базовых операций вашего мобильного телефона.

### **Включение и выключение телефона**

Для включения телефона,

1. Выполните длинное нажатие кнопки питания [  ].
2. Введите ваш PIN-код и нажмите OK (если необходимо).

Для выключения телефона выполните шаг 1 выше.

### **Доступ к меню и приложениям**

Для доступа к меню и приложениям,

Для доступа к меню телефона,

1. Для входа в режим меню, нажмите левую сенсорную клавишу < Меню >.
2. Для перехода к пункту меню или опции используйте клавишу навигации.
3. Для подтверждения выбранной опции нажмите < Выбрать>, < OK> или клавишу подтверждения.
4. Для перехода на один уровень вверх нажмите <Назад>, для возврата в режим ожидания нажмите [  ].

## **Использование базовых функций совершения звонков**

В данном разделе приводятся способы совершения звонков или ответа на вызовы.

### **Для совершения звонка:**

1. В режиме ожидания, введите код региона и номер телефона.
2. Для набора номера нажмите [ ].
3. Для завершения звонка нажмите [ ].

### **Ответ на вызов:**

1. При поступлении вызова, нажмите [ ].
2. Для завершения звонка нажмите [ ].

## **Отправка и просмотр сообщений**

В данном разделе приводятся способы отправки и просмотра текстовых сообщений (SMS).

### **Для отправки текстового сообщения:**

1. В режиме Меню, выберите Сообщения → Написать сообщение → Текстовое сообщение.
2. Введите текст вашего сообщения.
3. Нажмите < Опции> → Отправить адресату.

4. Введите или выберите из телефонной книги номер адресата.
5. Нажмите <OK> или добавить, в зависимости от предыдущего шага.
6. Нажмите <Опции> → Отправить.

### **Добавление контактов**

Базовые сведения об использовании функции телефонной книги.

#### **Добавление нового контакта:**

1. Выберите Меню.
2. Выберите Телефонная книга → Добавить новый контакт.
3. Выберите место хранения (телефон, SIM1, или SIM2).
4. Введите информацию о контакте.
5. Нажмите < Опции > → Сохранить для добавления контакта в память.

#### **Поиск контакта**

1. В режиме Меню, выберите Телефонная книга.
2. Введите первые несколько букв имени, которое вы хотите найти.
3. Выберите имя контакта из списка поиска.

После нахождения контакта, можно ему позвонить, нажав  
для этого [  ]

## **Прослушивание музыки**

Способы прослушивания музыки через музыкальный проигрыватель или FM-радиоприёмник.

### **Прослушивание FM-радиоприёмника:**

1. Вставьте разъём входящей в комплект гарнитуры в многофункциональное гнездо телефона.
2. В режиме Меню, выберите Мультимедиа →FM-радио.
3. Для включения радиоприемника нажмите навигационную клавишу «вниз».
4. Управление функциями FM-радио осуществляется с помощью навигационных клавиш.

### **Прослушивание музыкальных файлов:**

После переноса музыкальных файлов в папку «Моя музыка» вашего телефона или карты памяти,

1. В режиме Меню, выберите Мультимедиа → Аудиоплеер.
2. Выберите музыкальную категорию → музыкальный файл.
3. Управление воспроизведением осуществляется с помощью навигационных клавиш.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ

Базовые сведения о фотографировании и просмотре фотоснимков.

### Фотографирование

1. Для включения камеры, в режиме Меню выберите Камера.
2. Направьте объектив на предмет и выполните регулировки.
3. Чтобы сделать снимок, нажмите клавишу Подтверждение.  
Фотоснимок сохраняется автоматически.
4. Чтобы сделать ещё один снимок, нажмите < Назад> (шаг 2).

### Просмотр сделанных снимков

Для быстрого доступа к фотогалерее, нажмите левую сенсорную клавишу и выберите Фото.

### Опции камеры

Войдя в Опции камеры, вы сможете выбрать следующие опции:

#### Настройки камеры:

Выбрать звук затвора при фотографировании.

Изменить величину экспозиции для корректировки яркости фотоснимков.

Настроить контрастность между тёмными и светлыми участками.

Изменить значение подавления мерцания для устранения эффекта люминесцентных ламп на фотоснимки.

Изменить таймер задержки для автоматической съёмки.

Изменить количество последовательных снимков в режиме непрерывной съёмки.

#### **Настройки изображения:**

Можно изменить размер изображения.

Можно настроить качество изображения.

#### **Баланс белого:**

Выберите цветовую гамму в соответствии с гаммой объекта.

#### **Режим сюжета:**

Позволяет выбрать ночной режим (сверхсветлый) или автоматический выбор лучшего режима.

#### **Настройки эффектов:**

Добавление цветового эффекта к сделанным снимкам.

## **Хранение:**

Выбор места хранения сделанных фотоснимков.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ BLUETOOTH

Сведения о возможности подключения телефона к другим беспроводным устройствам для обмена данными.

### **Включение беспроводного соединения Bluetooth**

1. В режиме Меню, выберите Настройки → Подключения → Bluetooth.
2. Выберите опцию Питание.
3. Нажмите левую сенсорную клавишу для его включения.
4. Чтобы другие устройства могли находить ваш телефон, выполните прокрутку вниз до пункта Видимость и нажмите левую сенсорную клавишу для его включения.

## **Поиск других устройств с функцией Bluetooth и сопряжение с ними**

1. В режиме Меню, выберите Настройки → Подключения → Bluetooth → Моё устройство → Поиск нового устройства.
2. Выполните прокрутку к устройству и нажмите < Выбрать>.
3. Введите PIN-код для беспроводной функции Bluetooth или PIN-код другого устройства Bluetooth, если он имеется, и нажмите <OK>.

Когда владелец другого устройства введёт тот же код или примет подключение, сопряжение будет выполнено.

Отправка данных с использованием беспроводной функции Bluetooth.

1. Выберите файл или пункт одного приложений вашего телефона, который вы хотите переслать.
2. Нажмите < Опции > → Отправить → Через Bluetooth → Выберите имя устройства, затем примите файл на приёмном устройстве.

## **Получение данных с использованием беспроводной функции Bluetooth**

1. Введите или примите PIN-код для беспроводной функции Bluetooth и нажмите < OK> (если необходимо).
2. Нажмите < Да> для подтверждения согласия принять данные от устройства (если необходимо).

## **Изменение имени устройства Bluetooth**

1. В режиме Меню, выберите Настройки → Подключения → Bluetooth → Моё имя.
2. Впишите желаемое имя, затем нажмите Опции → Готово.

## **Выбор места хранения**

1. В режиме Меню, выберите Настройки → Подключения → Bluetooth → Дополнительные настройки → Хранение.
2. Выберите Карта памяти, если она установлена в вашем телефоне, в противном случае выберите Телефон.

Внимательно ознакомьтесь с этим важным разделом.

## **РАДИОВОЛНЫ**

Для выпуска в продажу всех моделей мобильных телефонов требуется подтверждение их соответствия международным стандартам (ICNIRP) или Европейской директиве 2014/53/EU (RED). Обязательным требованием всех этих стандартов или директивы является защита здоровья и безопасности пользователя или других лиц.

### **ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРАВИЛАМ В ОТНОШЕНИИ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН**

Ваше мобильное устройство является передатчиком и приёмником. Его конструкция исключает превышение предельных значений воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), рекомендуемых международными правилами. Эти правила были разработаны независимой научно-исследовательской организацией (Международной комиссией по защите от неионизирующих излучений – ICNIRP) и включают в себя значительный запас безопасности для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

## **Соответствие нормативным требованиям ЕС**

Настоящим подтверждается соответствие данного устройства обязательным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU.

Для просмотра декларации соответствия посетите сайт [www.energizeyourdevice.com](http://www.energizeyourdevice.com)

**Уведомление:** Соблюдайте национальные местные нормативы в месте использования устройства. Использование данного устройства может быть ограничено в некоторых или всех странах-членах Европейского союза (ЕС)

**Примечания:**

- Ввиду используемого материала корпуса, данный мобильный телефон можно подключать только к интерфейсу USB версии 2.0 или выше. Подключение к так называемому интерфейсу питания USB запрещено.
- Адаптер должен устанавливаться вблизи оборудования и он должен быть легкодоступным.
- Не используйте мобильные телефоны в условиях чрезмерно высокой или чрезмерно низкой температуры, никогда не подвергайте телефон воздействию интенсивного солнечного света или чрезмерно влажной среды. Допустимый температурный диапазон для телефона и его принадлежностей составляет -10°C-55°C.
- Во время зарядки телефон должен находиться в условиях с обычной комнатной температурой и хорошей вентиляцией. Рекомендуется выполнять зарядку телефона в условиях с температурным диапазоном от 5°C~25°C. Используйте только предлагаемое изготовителем зарядное устройство.

Использование нештатного зарядного устройства может быть опасным и является нарушением требований к эксплуатации телефона и гарантийных положений.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРИ ЗАМЕНЕ БАТАРЕИ НА НЕВЕРНЫЙ ТИП СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА. УТИЛИЗАЦИЮ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЙ ВЫПОЛНЯЙТЕ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ
- Чрезмерное звуковое давление от наушников и гарнитуры может привести к нарушению слуха.

Для получения дополнительной информации посетите сайт [www.energizeyourdevice.com](http://www.energizeyourdevice.com)

Дополнительная информация об электромагнитных полях и охране здоровья доступна на следующем сайте.  
<http://www.who.int/peh-emf>.

Ваш телефон оснащён встроенной антенной. Для оптимальной эксплуатации следует избегать её касания или ухудшения её характеристик.

Поскольку мобильные телефоны обладают рядом различных возможностей, их можно использовать не только в положении возле уха. В таких обстоятельствах устройство будет соответствовать правилам при использовании с гарнитурой или с кабелем данных USB. Если вы используете другое дополнительное устройство, убедитесь в отсутствии в нём металла и обеспечьте, чтобы оно находилось по меньшей мере в 1,5 см от тела.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ  
ENERGY E10+

Компания **AVENIR TELECOM**,  
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20,  
FRANCE – ФРАНЦИЯ)  
настоящим заявляет, что:

телефон **ENERGIZER** соответствует стандартам и положениям директив. Процедура выпуска сертификата соответствия, определённая в статье IV директивы 2014/53/EU, контролируется следующей организацией:

**BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.**  
1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA – США  
[www.baclcorp.com](http://www.baclcorp.com)  
Тел.: +1 408 732 9162 Факс: +1 408 732 9164

Полный текст сертификата соответствия может быть получен по запросу почтой на следующий адрес: **AVENIR TELECOM** - 208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, France – Франция.

2017/09/07  
(Дата)

Жан-Даниэль БЕРНЕ / ген. директор  
(Имя и подпись уполномоченного лица)

Максимальный удельный коэффициент поглощения для данной модели и условия, при которых он был зарегистрирован:	
GSM 900	0,586 Вт/кг 10 г Коэффи. погл. для головы   0,731 Вт/кг 10 г Коэффи. погл. для тела
DCS 1800	0,441 Вт/кг 10 г Коэффи. погл. для головы   0,946 Вт/кг 10 г Коэффи. погл. для тела

При использовании, фактические значения удельного коэффициента поглощения для данного устройства обычно бывают значительно ниже вышеуказанных значений. Это

происходит ввиду того, что для целей эффективности системы и для минимизации сетевых помех рабочая мощность вашего устройства автоматически снижается, когда для совершения звонка не требуется полная мощность. Чем ниже выходная мощность устройства, тем ниже значение удельного коэффициента поглощения.

م.م.ذ.ش لغوغ فکرشنل ۋېراجىت تامالۇ يە ئىرخالا تامالىغا و يالب لغوغ لىغۇغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

# Energizer®

إنرجايizer وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنرجايizer ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنرجايizer العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية.

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.